

Inhalt

Einleitung

Kulturtheorien der Amerikas

Nachträgliche Sichtbarkeiten und zukünftige Intersektionen 9

ISABEL EXNER UND GUDRUN RATH

Prolegomena

Lateinamerikanische Kulturtheorien im Widerstreit

Kristallisationspunkte und Thesaurus 23

CARLOS RINCÓN

I. Kontakte

Anthropophagisches Manifest 45

OSWALD DE ANDRADE

Vom Phänomen der ›Transkulturation‹ und von
seiner Bedeutung in Kuba 51

FERNANDO ORTIZ

La conciencia de la mestiza

Auf dem Weg zu einem neuen Bewusstsein 59

GLORIA ANZALDÚA

Poetik der Beziehung 77

ÉDOUARD GLISSANT

Hybride Kulturen und Kommunikationsstrategien 91

NÉSTOR GARCÍA CANCLINI

Kommentar 111

GESINE MÜLLER UND SYLVESTER BUBEL

II. Ent/Bindungen

Für ein Drittes Kino 119
FERNANDO E. SOLANAS UND OCTAVIO GETINO

Literatur und Unterentwicklung 129
ANTONIO CANDIDO

Deplatzierte Ideen 153
ROBERTO SCHWARZ

Die gelehrte Stadt 169
ÁNGEL RAMA

Mariátegui und sein Entwurf einer andinen Moderne 181
ANTONIO CORNEJO POLAR

Akademische Globalisierung, Kulturwissenschaften und
lateinamerikanische Kulturkritik 191
NELLY RICHARD

Kommentar 207
ISABEL EXNER UND GUDRUN RATH

III. Bewegungen

Von den Medien zu den Mediationen 217
JESÚS MARTÍN-BARBERO

South of the Border, down Mexico's Way
Das lateinamerikanische Kino und Hollywood 243
CARLOS MONSIVÁIS

Wie die Jungfrau von Zapopán nach Los Angeles kam:
Überlegungen zu Mobilität und Globalität 267
MARY LOUISE PRATT

Soziologie des Bildes
Eine Vision der andinen Kolonialgeschichte 289
SILVIA RIVERA CUSICANQUI

Kommentar 299

LILIANA GÓMEZ-POPESCU

IV. Angriffe

Doña Marina und der Capitán Malinche 309

MARGO GLANTZ

Die Verbrechen des ›zweiten Staates‹

Die Handschrift auf den Körpern getöteter Frauen in Ciudad Juárez 323

RITA LAURA SEGATO

Rhetorik der Zeugenschaft 343

BEATRIZ SARLO

Kolonialität: Die dunkle Seite der Moderne 367

WALTER D. MIGNOLO

Die Kolonialität von Sein/Macht/Wahrheit/Freiheit erschüttern:

Eine Streitschrift über das Menschliche 387

SYLVIA WYNTER

Kommentar 411

ISABEL EXNER UND GUDRUN RATH

Zu den Autorinnen und Autoren, Übersetzerinnen und Übersetzern 419

Nachweise 427

Register 431